

# Whakamāramatanga:

## Te whakakaha i te whakaritenga mō te tangata whai kawenga mō ngā ratonga ā-kāinga

### He aha te ECE ā-kāinga?

Whakaratoa ai te mātauranga kōhungahunga (ECE) ā-kāinga whai raihana i ngā kāinga tūmataiti e ngā kaiwhakaako e mahi ana me ngā tamariki kotahi ki te tokowhā. I ngā ratonga ā-kāinga whai raihana, ka toroa anō e tētahi kaiako whai tohu, rēhita me te tiwhikete ECE, e kīia ana ko te kaiwhakarite, te 'tangata whai kawenga' rānei, ngā kāinga hei tautoko i ēnei kaiwhakaako me te whakahaere i te mātauranga me te manaaki i ngā tamariki.

### Ngā kaupapa e marohitia ana hei whakakaha i te whakaritenga mō te tangata whai kawenga mō ngā ratonga ā-kāinga

Kei te whakawhitiwhiti kōrero mātau mō ngā kaupapa i hangaia hei whakakaha i te tūranga o te kaiwhakarite/tangata whai kawenga mō ngā ratonga ā-kāinga. Otirā e pa ana ki te whakahaere me te ārahitanga ngaio. Ka hāngai pea ēnei kaupapa ki ngā kaupapa mai i Te Arotake i te ECE ā-Kāinga 2018.

Kaupapa marohi	Whakaahuatanga
<b>1. Me whai tiwhikete mahi Wāhanga Tuatahi, Tuarua rānei ngā tangata whai kawenga</b>	<p>Ko ngā tangata whai kawenga i rō ratonga me whai Tiwhikete Mahi Tūturu Wāhanga Tuatahi (Tiwhikete Whakaakoranga Tūturu), Wāhanga Tuarua (Tiwhikete Whakaakoranga Pūmau) rānei. Ka whakarite tēnei huringa ka whakahaeretia ngā kaiwhakaako katoa e ngā tangata whai kawenga/kaiwhakarite matatau, ā, he mea nui tēnei i te mea e mārāma ana te tūranga kaiārahitanga ngaio o te tangata whai kawenga.<sup>1</sup></p> <p>Ahakoia ka whai hua tēnei huringa ki te kōunga o te ECE ā-kāinga, ka whai pānga pea ki te toitūtanga o ētahi ratonga. Ka pā mai pea tēnei i ētahi wāhi ake, ngā momo ratonga ā-kāinga rānei e uaua ai pea te kukume i ngā kaiako matatau, whai tohu hoki ki te tūranga whai kawenga. Kei te hiahia mātau i ō whakaaro me pēhea e whakarite ai kei te tika te matatau o te hunga whai kawenga.</p>
<b>2. Me 'paetata' ngā tangata whai kawenga</b>	<p>E marohi ana mātau kia 'paetata' te tangata whai kawenga ā-kāinga kia pai ake ai te tautoko i tana whakahaeretia/mahi whakahaere. He whakawhanaketanga atu anō tēnei kaupapa mai i te Arotake i te ECE ā-Kāinga, i marohi i tētahi tepenga whakatiki ake ki te takiwā e āhei ana te ratonga ki te whakahaere.</p> <p>Ahakoia ka āhua ōrite tēnei kaupapa ki te whakaritenga onāianeia kia whai ngā ratonga katoa i tētahi tangata whakapā e 'noho paetata ana', ki ō mātau whakaaro he pai tonu kia ngāwari ake. Ko te take he rerekē te tangata whai kawenga ki te tangata whakapā a te kaiwhakarato ratonga, ko ia te kanohi o ngā tumu whakahaere o te ratonga i roto i ngā whakaritenga me ngā tari ā-rohe o te Tāhuhu mō ngā take raihana. Kāore mātau i te marohi kia hurihia ngā whakaritenga mō te tangata kaiwhakarato ratonga i tēnei wā.</p> <p>E rua ngā ara rerekē ka taea te whakamahi hei here i te tangata whai kawenga kia paetata:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• me whakarite kia noho ia ki roto i te rohe kaunihera ōrite/ngā rohe kaunihera ōrite ki ngā kāinga o te ratonga, e ai ki te Wāhanga 2 o Pukapuka Āpiti 2 o te Local Government Act 2002, tērā rānei,</li><li>• me whakarite ka 'tōtika te tawhiti o te haere' ki ngā kāinga, ā, me kī pea atu ki te whā haora tēnei, pote ake rānei te wā.</li></ul> <p>Kei te hiahia mātau i ō whakaaro he aha pea te tikanga o te 'paetata' i roto i te horopaki o Ngā Waeture.</p>

<sup>1</sup> Kei roto tēnei i te whakamāramatanga o te 'tangata whai kawenga' mō ngā ratonga ā-kāinga kei Ngā Waeture. Tirohia te Ngā Waeture (Ngā Ratonga Kura Kōhungahunga) Mātauranga 2008, [waeture 3 - Whakamāoritanga](#).

**3. Ngā tātanga whai kawenga kia whāiti ki tētahi raihana kotahi a te ratonga i te wā, ā, e āhei ana kia nui haere i raro i te raihana**

E marohi ana mātau kia whakakahatia te tiroiro, te whakahaere rānei mai i te tangata whai kawenga mā ētahi whakatiki i runga i ngā raihana e mahi nei ia. Mā te whakatiki i a ia kia kaua e mahi i roto i ngā raihana maha i roto i tētahi wā tauwhāiti, tae atu pea ki ngā raihana neke atu i te kotahi i te wā kotahi, ko te tikanga ka whakarite mātau kia nui ake te ukiuki i waenga i ngā kaiwhakaako me ngā tātanga whai kawenga, me te whakaiti i te rehurehu o te kawenga ake ka pā mai pea mēnā kāore te tūranga i te tauwhāiti ki te raihana.

E marohitia ana kia whakarāngitia te ingoa o te tangata whai kawenga ki tētahi raihana kotahi o tētahi kaiwhakarato ratonga kotahi kia kaua e iti iho i te kotahi marama, engari ia mēnā i mate te ratonga ki te huri tōmua ake i te tangata whai kawenga (hei tauira, nā te ngaronga tōtika). Mēnā ka kitea e te ratonga me whakakapi te tangata whai kawenga i roto i te kotahi marama, ka taea e rātau te whakamahi he kairiwhi ka taea anake te whakarāngi i a ia ki te mahi ki taua raihana (arā, kia kore ai ia e mahi ki ngā ratonga neke atu i te kotahi i te wā kotahi).

I te mea ka whakatiki pea tēnei huringa i te āhua o te whakahaere a ngā ratonga, e marohi anō mātau kia whakawhānuitia te mōrahi rahinga o te raihana mai i te 80 ki te 100 tamariki, ā, kia rua ngā tātanga whai kawenga. I roto i tēnei kōwhiringa ka āhei ngā ratonga ki te whakawhānui mēnā ka whakatikia te ngāwari o te tangata whai kawenga e pā ana ki ngā raihana ka taea e ia te mahi i roto. Ka whakarite anō te whakarahitanga ake i tētahi rerekētanga i waenga i te ōwehenga tangata whai kawenga ki te tamaiti o te 1:50 me te rahinga mōrahi onāiane i te raihana<sup>2</sup> kia whakaritea me nui ake ngā kaimahi (arā, he ōwehenga nui ake i te 1:50).

**4. Ngā tātanga whai kawenga hei tautoko i te whanaketanga ngaio o ngā kaiwhakaako ina whakapā atu me te toro i a rātau**

E marohi ana mātau kia whakakahatia te kaiārahitanga ngaio e tukuna ana e te tangata whai kawenga ā-kāinga mā te here i a ia ki te tautoko i te ako me te whanaketanga ngaio o ngā kaiwhakaako me te mahi tahi me rātau. E tautoko ana tēnei huringa i te hikitanga o te kounga me te whaitake o ngā kaiwhakaako ā-kāinga, ā, ka honoa ki ngā whakaritenga whakapā me te toronga o te tangata whai kawenga i raro i te Waeture 28(2), kia honoa ki ngā kawenga tauwhāiti, onāiane hoki.

Ko ētahi tauira pea ka puta i te tangata whai kawenga mā tēnei huringa ko te tuari rauemi, ngā tuhinga taipitopito mō ngā kōrerorero, ngā toronga me ngā kaiwhakaako, ngā whakangungu me ngā mahere whanaketanga ā-tuhi mā ngā kaiwhakaako. Ka noho pea ēnei taipitopito i roto i te Paearu Raihana kaua Ngā Waeture.

**5. Ko ngā tātanga whai kawenga hei ārahi me te tiroiro i te whakarātanga o te marautanga i ngā toronga kāinga**

E marohi ana mātau ki te whakakaha i te kaiārahitanga ngaio e tukuna ana e te tangata whai kawenga ā-kāinga mā te hono i ngā toronga i rō kāinga e ai ki te whakaritenga 28(2). I ēnei toronga, ka ārahi te tangata whai kawenga me te tiroiro i te whakarātanga o te marautanga o ngā kaiwhakaako i te wā kei reira ngā tamariki, e ai ki te pou tarāwaho marautanga. Ka whakakaha tēnei kaupapa i te kaiārahitanga me te whanaketanga ngaio mā ngā kaiwhakaako e tino whai wāhi atu ki te mātauranga o ngā tamariki e tiakina ana e rātau.

## Me pēhea te tuku i ō whakaaro

Mēnā kei te hiahia mōhioho taipitopito atu anō koe me tiki i te tuhinga matapakinga i [Kōrero Mātauranga](#).

Mēnā kei te hiahia koe ki te tuku whakaaro mai mō ngā kaupapa kei roto i tēnei tuhinga, ka taea e koe te whakaoti tētahi rangahau i [consultation.education.govt.nz](https://consultation.education.govt.nz). Ka taea anō te tuku tētahi tāpaetanga ā-tuhi āmiki atu ki [EarlyLearning.Regulatoryreview@education.govt.nz](mailto:EarlyLearning.Regulatoryreview@education.govt.nz) ki tēnei wāhi poutāpeta rānei:

Early Learning Regulatory Review  
Te Tāhuhu o Te Mātauranga  
Pouaka Poutāpeta / PO Box 1666  
Te Whanganui-a-Tara / Wellington 6140

Kei te hiahia Te Tāhuhu o Te Mātauranga i ngā whakaaro mō tēnei i mua o te **13 o Oketopa 2021**.

Mēnā he pātai āu mō te tuku i tētahi tāpaetanga kōrero, kei te hiahia mōhioho atu anō rānei, īmēra atu ki [EarlyLearning.Regulatoryreview@education.govt.nz](mailto:EarlyLearning.Regulatoryreview@education.govt.nz)

<sup>2</sup> I whakaurua mai te rerekētanga i te whakawhitanga atu o te 80 tamariki te rahinga mōrahi o ngā ratonga ā-kāinga mai i te Education (Home-Based Care) Order 1992 ki te Education (Early Childhood Services) Regulations 2008, ā, i whakauru mai i te ōwehenga tangata whai kawenga ki te tamaiti o te 1:50 mō ngā ratonga.